

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1966-1967.

6 JANUARI 1967.

PROJET DE LOI

- 1° majorant le taux des pensions des invalides de guerre;
- 2° établissant certaines assimilations des régimes des grands invalides de guerre 1914-1918 et 1940-1945;
- 3° uniformisant les taux des pensions des veuves de guerre mariées après le fait dommageable;
- 4° fixant les modalités de révision des pensions en cas de modification des barèmes d'invalidités;
- 5° doublant la rente de chevron de captivité de la guerre 1914-1918;
- 6° prévoyant de nouvelles catégories de bénéficiaires de la rente de combattant et de la rente de captivité de la guerre 1940-1945.

I. - AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT
AU TEXTE
ADOpte PAR LA COMMISSION.

Art. 10.

1. - Au § 1°, compléter le 1° par un littera e), libellé comme suit:

« e) soit du Corps expéditionnaire pour la Corée, pour la durée de présence à ce corps en dehors du territoire du Royaume, entre le 1^{er} octobre 1950 et le 27 juillet 1953. »

JUSTIFICATION.

Cet amendement tend à accorder la rente de combattant également aux militaires belges qui ont fait partie du Corps expéditionnaire pour la Corée.

Voir,

283 (1966-1967),

- N° 1 : Projet de loi,
- N° 2 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1966-1967.

6 JANUARI 1967.

WETSONTWERP

- 1° tot verhoging van het bedrag van de invaliditeitspensioenen van de oorlog;
- 2° tot vaststelling van sommige assimilaties van de stelsels van de groot-invaliden van de oorlog 1914-1918 en de oorlog 1940-1945;
- 3° tot eenmaking van de pensioenbedragen van de oorlogsveduwën gehuwd na het schadelijk feit;
- 4° tot bepaling van de modaliteiten van herziening der pensioenen in geval van wijziging van de invaliditeitschalen;
- 5° tot verdubbeling van de gevangenschapsrente en penrente van de oorlog 1914-1918;
- 6° tot instelling van nieuwe categorieën van rechthebbenden op de strijdertrente en op de gevangenschapsrente van de oorlog 1940-1945.

I. -- AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 10.

1. -- In § 1, het 1^{er} aanvullen met een littera e) die luidt als volgt:

« e) heizel van het Expedietiekorps voor Koree, voor de duur van eerwaardigheid bij dat korts buiten het grondgebied (Jan hei Rijk tuss[n] 1 oktober 1950 en 27 juli 1953. »

VERANTWOORDING.

Dit amendement strekt ertoe de strijdertrente eveneens toe te kennen aan de Belgische militairen die daal hebben uitgegaan van het Expedietiekorps voor Koree,

Zie:

2113(1966-1967):

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2 tot 5: Amendementen.
- N° 6: Verslag.

Les dates des 10 octobre 1950 et 27 juillet 1953, limitant la période pouvant être prise en considération pour l'octroi de la rente, sont respectivement celle à partir de laquelle le Roi est autorisé par la loi du 30 mai 1951 à étendre certaines dispositions applicables en temps de guerre, aux membres des forces belges affectées "l'exécution de mesures décidées par le Conseil de sécurité des Nations Unies et celle de l'armistice intervenu en Corée.

2. Au même § I^e, après le 1^e, insérer un 1^ebis (nouveau), libellé comme suit:

« i^ebis des militaires qui ont séjourné pendant une durée totale de six mois au moins dans un hôpital militaire ou auxiliaire, en raison d'une blessure ou d'une maladie encourue en service et par le fait du service dans les troupes de l'armée de campagne entre le 10 mai et le 28 mai 1940 et qui sont titulaires de ce chef d'une pension de réparation, pour la durée d'hospitalisation considérée comme service actif; »

JUSTIFICATION.

Cet amendement reprend, en l'aménageant, l'amendement déposé par M. Klebooms (*Doc. n° 283/4*).

Pour bénéficier de la rente prévue en leur faveur, les intéressés devront être titulaires d'une pension de réparation du chef de l'affection qui a nécessité leur hospitalisation.

Art., 12.

Remplacer le texte du 1^e par ce qui suit :

« Jor Les dispositions suivantes sont insérées dans l'article 8, § I^e, de la même loi, après les mots « soit une copie certifiée conforme de la décision relative au statut qui lui est propre » :

- » - soit une attestation délivrée par le Ministre de la Défense nationale et mentionnant les dates entre lesquelles:
- » a) l'intéressé a effectué du service effectif dans les forces belges en Grande-Bretagne ou dans les unités belges constituées après le 3 septembre 1944 ou dans le corps expéditionnaire pour la Corée, en dehors du territoire du Royaume;
- » b) l'intéressé a séjourné dans un hôpital militaire ou auxiliaire, en raison d'une blessure ou d'une maladie encourue en service et par le fait du service dans les troupes de l'armée de campagne entre le 10 mai et le 28 mai 1940, séjour ayant été considéré comme service actif;
- » - soit une copie certifiée conforme de la carte des états de services de guerre 1940-1945 créée par les arrêtés myallx des 6 juillet 1951 et 12 février 1959 et délivrée par le Ministre de la Défense nationale; »

JUSTIFICATION.

Les militaires dont il est question au 1^ebis de l'article 10 devront appuyer leur demande de rente par une copie certifiée conforme de la carte des états de services de guerre 1940-1945, ou, s'ils n'ont pas cette carte, par une attestation délivrée par le Ministre de la Défense nationale et relative à leur hospitalisation.

Il appartiendra à l'Administration de vérifier si les intéressés sont titulaires d'une pension de réparation répondant aux conditions prévues.

Pour la clarté du libellé l'article 12, 1^e, a été repris en son entier en tenant compte des amendements déjà déposés.

De data oktober 1950 en 27 juli 1953, die de periode beperken welke voor de toekenning van de rente mag worden in aanmerking genomen, zijn respectieve lijk de inqangsdatum van de wet van 30 mei 1951 waarbij de Koning wordt opgeacht sommige in oorlogstijd geldende bepalingen uit te breiden tot de leden van Je Belgische strijdkrachten aangewezen voor de uitvoering van beschavingen die door de Veiligheidsraad van de Vercingde Natten werden genomen, en de datum waarop de wapenstilstand in Korea werd gesloten.

2. — In dezelfde § 1, na het 1^een 1^ebis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt

« 1^ebis de militairen die ijdens een totale duur van ten minste zes maanden in een militair hospitaal in een hulp-hospitaal hebben verbleven wegens een oorlogsdienst of ziekte opgedaan in en door de dienst bij de troepen waar liet veldleger tussen 10 mei en 28 mei 1940 en die, uit dien hoofde, een oorlogsdienstpension genieten voor de duur van hospitalisatie die als actieve dienst beschouwd moet worden. »

VERANTWOORDING.

DH amendement neert, mit zekere aanpassingen, het amendement over dat werd voorgesteld door de heer Klebooms (*Stuk n° 283/4*).

Om de te hunnen voordele voorzicte te genieten, moeten de betrokkenen boulder zijn van een vergoedingspensioen uit hoofde van de kwaal die hun hospitalisatie heeft genoodzaakt.

Art. 12.

De tekst van 1^e vervangen door wat volgt:

« 1^e In artikel 8, § 1, aan dezelfde moet toegevoegd, na de uroorden « hetzelfde een eensluindend oerkleed afschrift aan de beslissing betreffende het statuut dat hem eigen is », de volgende bepalingen ingevoegd :

» - hetzelfde een door de Minister aan Lendsoerdediging afgegeven getuigschrift dat uermeldt tussen welke data:

» a) de betrokkenen oerkelikke dienst heeft volbrecht bij de Belgische strijkkrechten in Groot-Brittannië of in de na 3 september 1944 opgerichte Belgische eenheden of in lieu expeditiekommandos (Jaar Korea, buiten het grondgebied van het Rijk);

» b) de betrokkenen in een militair hospitaal of in een hulp-hospitaal verbleven wegens een verwonding of ziekte opgedaan in en door de dienst bij de troepen van het veldleger tussen 10 mei en 28 mei 1940, waardoor dat als actieve dienst toegelaten moet worden;

» - hetzelfde een eensluindend verkleed afschrift van de kaart met opgave der oorlogsdiensten 1940-1945, ingesteld bij de koninklijke besluiten van 6 juli 1951 en 12 februari 1959 en aangegeven door de Minister van Landsoerdediging: »

VERANTWOORDING.

De militairen van wie sprake in 1^ebis van artikel 10, rnoeten hun rentaanvraag staven door een eensluindend verkleed afschrift van de kaart met opgave der oorlogsdiensten 1940-1945, of, indien zij deze kaart niet bezitten, door een getuigschrift aangegeven door de Minister van Landsverdediging met betrekking op hun hospitalisatie.

Het behoort aan het Bestuur der pensioenen na te gaan of de betrokkenen een vergoedingspensioen geniet dat aan de gestelde VOOrwaarden voldoet.

Voor de klarheid in de redactie is artikel 12, 1^e, integraal overgenomen rekening houdendo met de reeds tngedlcndc arnememcnren.

« CHAPITRE V/bis (nouveau).

» f.-Io:J:fications ail régime d'allocation tenant lieu de pens'on en favellr de certains anciens militaires, »

Sous ce chapitre Vlbis (nouveau). insérer un article 15bis (nouveau), libellé comme suit:

« Art. 15bis (nouveau).

» A l'article 20, § 5, de la loi du 7 juillet 1964 ; l^e majorant le taux de certaines pensions et rentes de guerre; 2^e modifiant le régime de certaines pensions; 3^e prévoyant la réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation; 1^o créant une rente viagère en faveur des prisonniers politiques de la guerre 1914-1918; 5^o créant une allocation tenant lieu de pension en faveur de certains anciens militaires, Zes deuxième et troisième alinéas sont supprimés. »

JUSTIFICATION,

Conformément à la promesse faite au cours de la discussion en Commission, le présent amendement reprend le point 5 du littéra B de l'amendement déposé par M. Saintraint (Doc. n° 283/2, 1966-1967) au régime d'allocation tenant lieu de pension institué en faveur de certaines personnes n'ayant pas la qualité de militaire de carrière.

Il a pour objet de supprimer les dispositions qui n'autorisent le cumul de cette allocation et d'une pension à charge d'un des régimes de la sécurité sociale qu'à concurrence d'un montant de 100000 francs pour les bénéficiaires mariés, et de 85 000 francs pour les autres bénéficiaires.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

W, DE CLERCQ,

« HOOFDSTUK VIbis (nieuw).

» Vlii::igingen in de regeling van een als pensioen geldende tegemoetkoming ten voordele van sommige gervezen militairen, »

Onder dit hoofdstuk Vlbis (nieuw), een artikel 15bis (nieuw) invoezen, dat luidt als volgt:

« Art. 15bis (nieuw).

» In artikel 20, § 5, van de wet van 7 juli 1964: 1^o tot verhoging van sommige oorlogspensioenen en -renten; 2^o tot wijziging van het stelsel van sommige pensioenen: 3^o die voorziet in de vergoeding van de nekomende gevolgen van internering en deportatie; 4^o tot instelling van een tijdelijke ten voordele van de politieke gevangen van de oorlog 1914-1918; 5^o tot instelling van een als pensioen geldende tegemoetkoming ten voordele van sommige oude militairen, worden het tioede en het derde lid weggedaten, »

VERANTWOORDING.

Overeenkomstig de belofte die werd gedaan tijdens de besprekingen in de Commissie, neert dit amendement punt 5 van littéra B over van het amendement dat werd voorgesteld door de heer Saintraint (Stuk n° 283/2, 1966-1967) op het stelsel van a's pensioen geldend hulpgeled, ingesteld ten voordele van sommige personen die niet de hoedanigheid van beroepsnilltal bezitten,

Het heeft ten doel de beperkingen op te heffen die de cumulatie van dat hulpgeled met een pensioen ten laste van een der stelsels van de sociale zekerheid slechts toelaten tot een bedrag van 100 000 frank voor de gehuwde en 85 000 frank voor de andere.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

II. - AMENDEMENTS
 PRESENTES PAR M. TIMMERMANS
 AU TEXTE
 ADOpte PAR LA COMMISSION.

Article Ior.

Compléter comme suit le texte de cet article:

« de 7,5 % à partir du 1^{er} janvier 1967 et de 5 % à partir du 1^{er} janvier 1968, »

JUSTIFICATION.

Les grandes associations d'invalides de guerre et de prisonniers de guerre et politiques estiment à juste titre que la pension d'invalidité de guerre est dévaluée par rapport à la pension de l'ouvrier qualifié de l'Etat, dans une proportion de l'ordre de 20 %.

Cet amendement tend à résorber cette différence en trois étapes.

Art. 9.

1. - «In fine» du L^e alinéa, remplacer le tableau par ce qui suit:

PERIODE	Pour chaque chevron
» A partir du 1 ^{er} janvier 1966 F 500 »	

2. - « In fine» du 2^e alinéa, supprimer les mots:

« et ne peut être octroyé à leurs veuves et orphelins, ni directement, ni indirectement. »

JUSTIFICATION.

En raison de l'âge respectable des prisonniers de guerre 1914-1918, il convient de ne plus les faire attendre jusqu'en 1968 pour qu'ils obtiennent la rente de 500 francs.

Art. 10.

1. - Au § 1^e, compléter le 1^{er} alinéa par un 6^e libellé comme suit:

« 6^e des réfractaires au travail obligatoire et à la Wehrmacht, »

JUSTIFICATION.

Les réfractaires qui ont refusé de servir l'ennemi doivent être classés parmi les résistants et pouvoir bénéficier de la rente de 500 francs par tranche de six mois de réfractarlat.

2. - A. En ordre principal:

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit:

« Les rentes prévues au présent article seront indexées et réversibles aux veuves et orphelins à partir du 2^{er} janvier 1966, »

JUSTIFICATION.

Les rentes de combattant et de captivité sont les seuls avantages qui ne sont pas indexés dans la législation sur les victimes des deux guerres.

II. -- AMENDEMENTEN
 VOORGESTELD DOOR DE HEER TIMMERMANS
 OP DE TEKST
 AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE...

Artikel 1.

De tekst van dit artikel aanvullen als volgt:

« met ingang van 1 januari 1967 met 7,5 % en met ingang van 1 januari 1968 met 5 %' »

VERANTWOORDING.

De grote verenigingen van oorlogsveteranen, krijgsgevangenen en politieën gevangen zijn terecht van mening dat het pensioen van oorlogsveteranen een devaluatie ten belope van 20 % heeft ondergaan ten opzichte van het pensioen van de geschoolde arbeider in rijksdienst.

Dit amendement strekt ertoe dat verschillende etappes weg te werken.

Art. 9.

1. -- «In Hne» van het eerste lid, de tabel vervangen door wat volgt:

PERIODE	Voor elke streep
» Vanaf 1 januari 1966 F 500 »	

2. - « In Hne » van het 2^e lid de volgende woorden weglaten:

« en mag noch rechtstreeks, noch onrechtstreeks, aan hun weduwen en wezen worden toegestaan. »

VERANTWOORDING.

Gelet op de eerbiedwaardige leeftijd van de knijgsgevangenen van de oorlog 1914-1918, mag men niet wachten tot 1968 om hun de rente van 500 frank toe te kennen.

Art. 10.

1. - In § 1^e het eerste lid aanvullen met een 6^e, dat luidt als volgt:

« 6^e de joerkioegeceers en de Wehrmachtdienstwege-raars, »

VERANTWOORDING.

De personen die geweigerd hebben de vijand te dienen, moeten tot de weerstanders worden gerekend en een rente van 500 frank kunnen genieten per werkwekrtuqspertode van zes maanden,

2. - A. In hoofdorde :

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, dat luidt als volgt:

« De in dit artikel bedoelde tenien worden gekoppeld aan het indexcijf en zijn oordreeqbeer op de uieduoien en iaezen onnn] 1 januari 1966. »

VERANTWOORDING.

De strijdrenten en de gevangenschapsrenten zijn de enige door de wetgeving betreffende de slachtoffers van de beide wereldoorlogen die niet aan het indexcijf gekoppeld zijn.

B. -- Subsidiairement (au cas où l'amendement principal ne serait pas adopté) :

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Les rentes prévues au présent article seront indexées. »

JUSTIFICATION.

Il s'agit là d'une revendication prioritaire des organisations des prisonniers politiques et de guerre. La dévaluation de la rente atteint 17,5 % depuis 1962.

Art.. II.

A la 4^e ligne, remplacer les mots:

« 55 ans»

par les mots:

« 45 ans ».

JUSTIFICATION.

Les associations de prisonniers politiques, réunies au sein de la confédération des prisonniers politiques ont à maintes reprises demandé que l'âge de prise en cours de la rente soit fixé à 45 ans comme pour les anciens combattants de la guerre 1914-1918.

Art.. 13.

Aux 4^e et 6^e lignes, remplacer chaque fois les mots:

« 55 ans»

par les mots:

« 45 ans ».

Art. 15bis (nouveau).

A. En ordre principal:

Insérer un article 15bis (nouveau), libellé comme suit:

« Les pensions de toutes les veuves de guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945 seront majorées de 7,5 % au 1^{er} janvier 1966, de 7,5 % au 1^{er} janvier 1967 et de 5 % au 1^{er} janvier 1968. »

JUSTIFICATION.

Il est normal que les pensions des veuves de guerre soient adaptées comme celles des invalides de guerre; il s'agit d'une revendication des associations de veuves de guerre.

B.. Subsidiairement (au cas où l'amendement principal ne serait pas adopté) :

Insérer un article 15bis (nouveau), libellé comme suit:

« Les pensions des veuves de la guerre 1914-1918 et 1940-1945 seront majorées de 6 % au 1^{er} janvier 1967. »

JUSTIFICATION.

Il s'agit là d'une revendication du congrès national des prisonniers politiques et ayant droit qui s'est tenu à Huy les 25 et 26 novembre 1966.

Art.. 15ter (nouveau).

Insérer un article 15ter (nouveau), libellé comme suit:

« Les pensions des descendants seront majorées de 25 % à partir du 1^{er} janvier 1966. »

JUSTIFICATION.

Notre amendement tend à satifairc une revendication des associations des victimes de la guerre qui ne concerne qu'un petit nombre d'ascendants encore en vie.

B. - In bijkomende orde (in geval het amendement in hoofdorde niet wordt aangenomen) ;

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, dat luidt als volgt:

« De in dit artikel bedoelde renten worden gekoppeld aan licet indexcijfer. »

VERANTWOORDING.

Dit is een eis waaraan de verenigingen van politieke gevangenen en krijgsgevangenen voorrang geven. Sinds 1962 bedraagt de devaluatie van de rente 17,5 %

Art. II.

Op de 4^e regel de woorden :

« 55 jaar»

vervangen door:

« 45 jaar ».

VERANTWOORDING.

De in het verband der politieke gevangenen gegroepeerde verenigingen van politieke gevangenen hebben herhaaldelijk gevraagd dat de leeftijd waarop de rente ingaat, op 45 jaar wordt vastgesteld, zoals voor de oudstrijders van de oorlog 1914-1918.

Art. 13.

Op de 4^e en de 6^e regel de woorden :

« 55 jaar»

telkens vervangen door:

« 45 jaar ».

Art. 15bis [nieuwe].

A. In hoofdorde :

Een artikel 15bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt:

« De pensioenen van alle oorlogsweduwen van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945 worden verhoogd met 7,5 % op 1 januari 1966, met 7,5 % op 1 januari 1967 en met 5 % op 1 januari 1968. »

VERANTWOORDING.

Het is normaal dat de pensioenen van de oorlogsweduwen worden aangepast, zoals dat gebeurt voor de oorlogsvlakken: dit is een eis van de verenigingen van oorlogsweduwen.

B. In bijkomende orde (ingeval het amendement in hoofdorde niet wordt aangenomen) :

Een artikel 15bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt:

« De pensioenen van de oorlogsweduwen van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945 worden verhoogd met 6 % op 1 januari 1967. »

VERANTWOORDING.

Dit is een eis van het nationaal congres van de politieke gevangenen en rechthebbenden dat op 25 en 26 november 1966 te Hoei is gehouden.

Art. 15ter [nieuwe].

Een artikel 15ter (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt:

« De pensioenen van de descendants worden verhoogd met 25 % op 1 januari 1966. »

VERANTWOORDING.

Ons amendement strekt ertoe tegemoet te komen aan een eis van de verenigingen der oorlogsslachtoffers, die slechts voor een klein aantal nog in leven zijnde descendants belang oplevert.

L. TIMMERMANS.

III. --- AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. DELFORGE
AU TEXTE
ADOpte PAR LA COMMISSION.

Art. 10,

Au § 1er. compléter le 1° par ce qui suit:

« e) soit des unités belges passées légitimement en France, pour les services accomplis jusqu'au 26 juin 1940;

» f) soit des unités affectées après le 28 mai 1940, sous commandement belge, au déminage de certaines parties du territoire ou qui ont été attachées par l'Office des travaux de l'armée démobilisée au service de destruction des explosifs, pour autant que leur rôle ait été actif. »

Art.. II bis (nouveau).

Insérer un article IIbis (nouveau), libellé comme suit:

L'article 7, § 2, de la même loi est temporcé e par la disposition suivante:

« § 2. Le temps à prendre en considération pour l'établissement du montant de la rente est celui qui figure au document reconnaissant le droit. Il l'application du statut propre il -cheque catégorie reprise au § lor,

» Peuvent s'additionner tant pour établir le minimum de six mois requis que pour déterminer la durée totale à prendre en considération pour le calcul de la rente:

» 1° les périodes d'appartenance à chacune des catégories prévues au § 1", En cas d'interruption entre plusieurs périodes, l'année ou le semestre se compte par mois de trente jours;

2° les périodes de temps passées dans l'une ou l'autre des catégories prévues à l'article 6, § 10T, pour alitant qu'elles ne coïncident pas et que leur durée n'ait pas déjà été supflutée pour l'octroi de la rente de combattant, »

Art.. liter (nouveau).

Insérer un article IIter (nouveau), libellé comme suit:

Il est inséré dans la même loi un article 7bis (nouveau) libellé comme suit:

« Art. Zbis. -- Lorsque la période testant après la division en semestres entiers du temps donnant droit à la rente du combattant comprend moins de nonante jours, et que le bénéficiaire de cette rente a été, pendant au moins nonante jours soit prisonnier de guerre, soit bénéficiaire du statut de prisonnier politique nor l'Isé à Lortclc 6, il est accordé à l'intéressé un semest're de renie de captivité, »

JUSTIFICATION.

La modification proposée à l'article 10 tend il cc que soient pris en considération pour le calcul de la rente de combattant :

1° les servis's. accomplis . jusqu'au... 26 juin 1940 par ceux qui sont passés li?gimeJn('nt rn Prance- · <"C'C leur unité;

III. - AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER DELFORGE
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art.. 10,

In § 1, het 1. aanvullen met wat volgt:

« e) hetzi] pan de Belgische eenheden die ioettcliik tuuit Frankrijk zijn gegaan, wat de tot 26 juni 1940 verriclide dien sten betreft;

f) hetzi] van de eenheden die na 28 mei 1910 onder Belgisch bevel ioerden inezet eoor de ontmijning van sommige qedeelten (Jan het grondgebied of die doot de Dienst der Werken van het Gedemobiliseerd Leger oerbonden werden aan de dienst lot vernietiging van de springstenen, ooot zouet zij cen actieve tol hebben oerould. »

Art. IIbis (nieuw),

Een artikel IIbis (nieuw) invoeqen, dat luidt als volgt:

Artikel 7, § 2, van dezelfde wet wordt vervangen door volgende bepeling :

« § 2. De tijd die vaar het bepelen van het bedrag der rente in eenmerking dient te ioorden qenonicn, is die iuelke voorkomt op het document dat het recht op de toepassing van het eigen stetuut van elk der onder § 1 ocmelde caégonieën erkent,

» Om het vereiste minimum van zes meanden vast te stellen, zomede om de totale uaor de berekening van de rente in eenmerkin q te nemen duur te bepelen, mogen wor den semengeted :

» 1° de tijdvakkengedurende ioelke de belanghebbende heeft behoord tot elk van de in § 1 bedoelde ceteqotieën Ingeval er iussen cerscheidene tijdvakken een onderbeeking is, urotden het jaar of het semester qeteld per tneend (Jan dergig degen:

» 2° de tijdoeken ioelke in een van de in artikel 6, § 1, voorziene ceteqotieën zijn doocgebrecht, voor zover die niet semenvellen en de duut eman niet reeds enngjerekend is uoor de toekennung van de sirijdersrente. »

Art.. II tel" (nieuw),

Een artikel IIter (nieuw) invoeqen, dat luidt als volgt:

In dezeliide uiet ioordt een attikel 7bis (nieuw) ingevoegd, dat luidt els volgt:

« Art.. 7bis. - Wanneer het tijdonk dat na de indeling (Jan liet op de strijdsrcnte rechtgevende tijdvak in gehele scmesters, mindct dan negentig dagen telt, en de qcrechtiqe op die rente gedurende ten minste negentig doqen krijsgeuangene is qeioest ofllJl:I hct steiuit van niet in ertikel 6 bedoelde poitiie]: gevangene heeft, ioordt aan de bclon qhccbendi: cen semester gelJilngenschapsrentc toegkendo »

VERANTWOORDING.

De bij artikel 10 voorgestelde wiJoiging hee It ten doel om voor de berekening van de strijdsrcnte in aanmerking te laten komen:

1° cie diensten . die tot 26 juii 1940 zijn gepresteerd door degnen die op wettelijk c wjze met hun cenhcid naar Frankrijk zijn gegaan;

2^e les services accomplis sous l'occupation dans les unités actives de déminaqc,

Il s'agit Ms catégories de militaires viscés par les 2^e et y^e de l'article 1^{er} du statut de reconnaissance nationale établi par l'arrêté royal du 28 août 1964.

L'article 1bis (*nouveau*) tend surtout à ce que les « 18 jours » puissent être comptés pour l'octroi de la rente de prisonnier ayant subi une captivité légèrement inférieure à six mois. C'est le cas de 200 à 300 prisonniers de guerre d'expression flamande,

L'article 1er (*nouveau*) a pour but de permettre l'octroi d'un semestre de rente de captivité à ceux qui bénéficient de la rente de combattant et qui ont été en captivité pendant "U moins nonante jours de façon à éviter une inégalité de traitement.

Les deux cas ci-après font ressortir l'inégalité de traitement qui pourrait se produire si l'amendement proposé n'était pas adopté:

Premier cas: A..., a accompli des « services patriotiques » donnant droit à la rente de combattant et ayant une durée totale d'un an et 90 jours. Il a droit à trois semestres de rente de combattant.

Deuxième cas: Boo, a accompli des « services patriotiques » d'une durée totale d'un an et 182 jours se répartissant en: 1 an et 89 jours supputables pour la rente de combattant et 93 jours supputables pour la rente de captivité.

D'après le projet de loi non amendé, il aura droit à deux semestres de rente de combattant et n'aura pas droit à la rente de captivité. Or, la durée totale de ses « services patriotiques » est supérieure à celle dont A... peut se prévaloir.

Si l'amendement proposé est adopté Boo, aura deux semestres de rente de combattant et un semestre de rente de captivité, ce qui établit un certain équilibre entre les droits de A... et ceux de B...

La charge financière découlant de l'adoption de nos amendements est minime et ne nécessite pas une augmentation du crédit prévu pour l'application du projet de loi.

2^e de onder de hL:ting in de activc ontrijninqccnl.cdcn verrichte diensten.

Het gaat hier om cak>jorit'en van militairen als bedoeld sub 2^e en 3^e van artikel 1 van het statuut van nationale erkende ijkhcid, zoals dit door het koninklijc: besluit van 28 augustus 196~ is vastqcsteld.

.Artikel 1bis (*nieuw*) heeft voor al tot doel de ((18 dagen)) te doen aanrekenen voor de toekenning v.1r de qevangenschapsrente voor degenen die iets minder dan zes maanden gevangen zijn geweest. Het gaat hier om 200 à 300 Vlaamsstaatc krtjsqevangencn.

Artikel 11er (*nieuw*) heeft tot doel een qevangenschapsrente voor een half jaar te doen toekennen aan degenen die de strijdertrente genieten en teri minste negrtig dagen gevangen zijn geweest, zodat een ongelijke behandeling wordt voorkomen.

Dat er een ongelijke behandeling zou kunnen ontstaan, indien het voorgestelde amendement niet wordt goedgekeurd, blijkt uit de twee hierna aangehaalde voorbeelden :

Eerste geval: A..., heeft «diensten voor het vaderland» geleverd die hem recht verlenen op de strijdertrente en in totaal een jaar en 90 dagen duurden. Hij heeft recht op een strijdertrente voor drie semesters.

Tweede geval: B..., heeft «diensten voor het vaderland» geleverd die in totaal een jaar en 182 dagen duurden, welke verdeeld zijn als volgt : 1 jaar en 89 dagen, aanrekbaar voor de strijdertrente en 93 dagen, aanrekbaar voor de gevangenschapsrente.

Volgens de oorspronkelijke tekst van het wetsontwerp heeft hij recht op de strijdertrente voor twee semesters, doch heeft hij geen recht op de gevangenschapsrente. En toch heeft hij in totaal meer diensten aan het vaderland bewezen dan A...

Indien het voorgestelde amendement wordt goedgekeurd, zal B... een strijdertrente hebben voor twee semesters en een gevangenschapsrente voor een semester, zodat er opnieuw evenwicht ontstaat tussen de rechten van A..., en die van B...

be Hnancieë last die uit de goedkeuring van onze amendementen zou voortvloeien, is zeer gering en vergt geen verhoging van het voor de toepassing van het wetsontwerp uitgetrokken kredit.

P. DELFÜRGE.

IV. -- AMENDEMENT
PRESENTÉ PAR M. SCHYNS
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION,

IV. - AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER SCHYNS
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Article 1bis (*nouveau*).

Insérer un article Ibis (*nouveau*), libellé comme suit:

« Peuvent également bénéficier des pensions accordées aux invalides de guerre 1914-1918, les invalides de guerre allemands qui ont opté pour la nationalité belge en vertu de l'article 2 de la loi du 28 avril 1958, »

JUSTIFICATION.

Après la guerre 1940-1945 un certain nombre de hameaux jusque-là allemands, furent placés sous l'administration belge (Bildchen, Losheim, etc.). Lors de la rectification de la frontière belgo-allemande en 1956 ces hameaux furent restitués à la République Fédérale d'Allemagne. Les habitants qui y étaient domiciliés pouvaient en vertu de la loi du 28 avril 1958 opter pour la nationalité belge. Parmi les personnes qui ont acquis la nationalité belge, il y eu a une dizaine qui jusqu'à cette époque touchaient de l'Allemagne une pension d'invalidité de guerre pour blessures encourues pendant la guerre 1914-1918. Cette pension leur a été retirée du fait qu'ils ont changé de nationalité. Cette question a été discutée par notre Ministre des Affaires étrangères avec les autorités allemandes, mais jusqu'à présent sans résultat. Finalement c'est par une loi belge que cette affaire peut seulement être résolue. Notre amendement tend donc à clarifier cette situation, afin que ces personnes ne soient plus lésées.

Artikel 1bis (*nieuw*).

Een artikel 1bis (*nieuw*) invoegen, dat luidt als volgt:

« Van de aan de inoeliden van de oorlog 1914-1918 toegekende pensioenen kuntier de Duitse oorlogsinvaliden die op grond van artikel 2 [Jande nret van 28 april 1958 de Belgische nationeliteii hebbcn gekozen, eveneens het oordeel genieten. »

VERANTWOORDING,

Na de oorlog 1940-1945 werden een zeker aantal Duitse gehuchten onder Belgisch bestuur gebracht (Bildchen, Losheim, enz.). Bij de rectificatie van de Belgisch-Duitse grens in 1956 werden die gehuchten aan de Bondsrepubliek Duitsland overgedragen. De daaropvolgende inwoners mochten overeenkomstig de wet van 28 april 1958 de Belgische nationaliteit kiezen. Onder de personen die de Belgische nationaliteit hadden verkregen, zijn er een aantal die tot op dat ogenblik van Duitsland een pensioen als oorlogsinvalide kregen voor verwondingen opgeteld in de oorlog 1914-1918. Dat pensioen werd hun ontrokken omdat zij een andere nationaliteit aangenomen hadden. Deze kwestie werd door ons Ministerie van Buitenlandse Zaken met de Duitse autoriteiten behandeld, vooral nog echter zonder enig resultaat. Ten slotte kan alleen eerst België wachten tot de stand op de helden, ten einde die personen niet langer te beradielen.

G. SCHYNS,